

le97150.fr

97150

Vendredi
Friday
17
Mai
May
2019

#312

SAINT MARTIN • SINT MAARTEN

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

f le97150

ELECTIONS EUROPÉENNES

DÉCRYPTAGE D'UNE ÉLECTION MAL-AIMÉE



pages 04 & 05

**Tous au musée,
ce samedi 18 mai !**

page 02

**Croix Rouge :
une semaine
de collecte de dons**

page 06

**Bateaux de croisière :
poumon économique
ou asphyxie ?**

page 08

Nouveau, découvrez
notre site internet
www.pet-paradise-st-barth.com

PET PARADISE

Sac de voyage

Arrivage de cage de voyage homologuées IATA

Tel : 05 90 27 51 78
32 rue de la Canne à Sucre - Hope Estate

Lundi : 14h - 18h
Mardi au vendredi :
9h-12h et 14h-18h
Samedi : 9h-12h

Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY 7h30 - 17h30	RUE DE GAULLE 8h00 - 15h30	HOPE ESTATE 8h00 - 17h15	QUARTIER D'ORLEANS 8h00 - 15h30
------------------------------------	--------------------------------------	------------------------------------	---

Western Union

Rue Kennedy face à la Marina 7h30 - 16h15	Hope Estate 8h30 - 16h30	Quartier d'Orléans 8h00 - 14h45
---	-----------------------------	---------------------------------------

★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

WWW.TELEDOM.FR

SOLUMATA
Matériaux Construction Aménagement Déco

Ouvert du lundi au vendredi 8h-18h
et le samedi 9h-12h

☎ **0690 298 908**

📍 Route de l'aéroport, route de l'Espérance | Grand Case

Tous nos produits sur **solumat.fr**

DECK IPE

~~85€^{HT}/m²~~
69€^{HT}/m²
LAMES
21x145 mm

Promotion valable jusqu'au 31/05/2019. Dans la limite des stocks disponibles

■ COMMÉMORATION

Commémoration de l'abolition de l'esclavage : le 28 mai « considéré » comme férié

Faisant suite à la parution mardi dernier de notre article évoquant toujours, et pour la 3e année consécutive, une incertitude quant au jour férié légal célébrant la date de commémoration de l'abolition de l'esclavage à Saint-Martin, la préfecture a adressé aux rédactions le communiqué de presse suivant :

« **Mardi 28 mai 2019 : Journée de la commémoration de l'abolition de l'esclavage à Saint-Martin**

Conformément à la circulaire interministérielle du 3 mai 2019 relatives aux commémorations liées à l'esclavage et selon la loi n°2017-256 du 28 février 2017 de programmation relative à l'égalité réelle outre-mer, la possibilité de commémorer l'abolition de l'esclavage à Saint-Martin à la date du 28 mai est ouverte. La Collectivité a confirmé son souhait de célébrer l'abolition de l'esclavage à Saint-Martin le 28 mai, pour être désormais en « toute cohérence avec l'histoire ».

Par conséquent, la préfecture de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin informe que la date de commémoration de l'abolition de l'esclavage est fixée au 28 mai 2019. Les dispositions de l'article L. 3422-2 du code du travail s'appliqueront pour cette date retenue, le 28 mai 2019 étant considéré comme un jour férié. Nous tenons de notre côté à préciser que ladite circulaire, datée du 3 mai dernier, signée par les Ministres de l'Éducation Nationale et de la Jeunesse, de l'Intérieur, et des Outre-mer, indique que conformément à la décision prise par le Conseil territorial de Saint-Martin le 5 novembre 2015,

demandant à ce que la date officielle du 27 mai soit transférée au 28 mai, date réelle de l'abolition de l'esclavage à Saint-Martin, « il SERA POSSIBLE de célébrer cette cérémonie le 28 et non le 27 mai, ce dans l'attente d'une rectification d'une erreur matérielle inscrite dans le code du travail ». Face à cette nouvelle confusion, une circulaire ainsi qu'un communiqué préfectoral ne représentant pas la loi suprême qui est, elle, exprimée par le Code du travail, il semble opportun que les salariés se rapprochent de leur employeur afin de connaître la position de leur entreprise sur ces deux journées du 27 et du 28 mai.

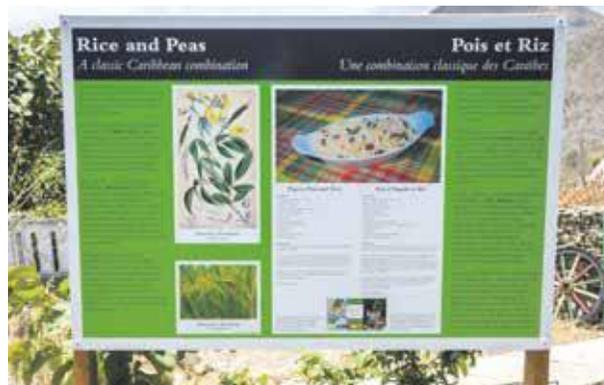
PPRN : le Président Gibbs s'exprime sur les ondes

Face à l'inquiétude grandissante, aux questionnements et aux incertitudes qui sont actuellement dans les esprits au sujet du Plan de Prévention des Risques Naturels (PPRN), le Président de la Collectivité, Daniel Gibbs, s'exprimera sur ce sujet ce vendredi 17 mai, à 15 heures, sur les ondes de Youth Radio (92.5 FM). Daniel Gibbs s'exprimait également hier matin sur ce même sujet sur les ondes de Radio Saint-Martin (101.5 FM).

■ MUSÉES

Les Musées, plateformes culturelles : l'avenir de la tradition

C'est le thème dédié cette année pour la journée internationale des musées organisée depuis 1977 par le Conseil international des musées. Un événement qui représente un moment unique pour la communauté muséale internationale. A Saint-Martin, l'Amuseum Naturalis s'inscrit parfaitement dans cette thématique qui met l'accent sur le nouveau rôle des musées en tant qu'acteurs engagés dans leurs communautés.



loppe des panneaux mettant en valeur la vie et le travail des saint-martinois dans le cadre du projet Citizens of Change (Citoyens du Changement), financé par la Be the Change Foundation.

SAMEDI 18 MAI : TOUS AU MUSÉE !

Dans le cadre de cette journée internationale des musées, Amuseum Naturalis accueillera les visiteurs de 9h à 12h le samedi 18 juin (l'entrée est gratuite). Ceux qui souhaitent faire un peu de bénévolat pour aider l'association sont conviés de 15h à 17h. Enfin, tous ceux qui voudraient découvrir ce lieu hors du temps et tellement actuel et rencontrer les bénévoles, un apéro-culturel sera proposé de 17h à 20h, en musique et en poésie ! Les personnes qui veulent devenir bénévoles peuvent contacter l'Amuseum Naturalis par mail : info@lesfruitsdemer.com. A.B

La Journée internationale des musées a pour objectif de sensibiliser le public au fait que « les musées sont un moyen important d'échanges culturels, d'enrichissement des cultures et du développement de la compréhension mutuelle ». Organisée le 18 mai ou autour de cette même date, les manifestations et activités prévues pour la célébrer peuvent durer une journée, un week-end ou plus. En 2018, plus de 37 000 musées ont participé à l'événement dans près de 156 pays.

A Saint-Martin, la Old House est devenue ce lieu où le terme de patrimoine prend tout son sens. L'Amuseum Naturalis se réinvente en permanence pour être toujours plus interactif avec des activités où la créativité se combine au savoir et où les visiteurs peuvent également créer, partager et interagir.

NOUVEAUX PANNEAUX ET NOUVELLES HISTOIRES

Au cours des derniers mois, plus de soixante panneaux bilingues éducatifs ont été ajoutés par l'association Les Fruits de Mer avec l'aide financière du Fonds pour le Développement de la Vie Associative. Ils racontent l'histoire de la nature et du patrimoine de l'île. En triplant le nombre de pan-

Le musée Star Wars de Yoda guy

Il existe des musées de toutes sortes. L'un des plus originaux à Saint-Martin est sans conteste celui de Nick Malley, surnommé Yoda Guy. Dans cette antre nichée au premier étage d'un immeuble de Front Street à Phillipsburg, les inconditionnels de Star Wars pourront se replonger dans l'univers de la saga. Han Solo figé dans de la carbonite, une marionnette robotisée de Yoda, Dark Wador, des scripts, des affiches, des storyboards ... tout y est ! Nick a regroupé tous ses souvenirs de cinéma dans ce musée et l'on peut découvrir aux côtés des personnages de la Guerre des Etoiles, d'autres expositions sur des films culte comme Men in Black, Alien, le Faucon Maltais ou Terminator ... car Nick maître des effets spéciaux et des créatures d'autres mondes, a collaboré à plus d'une cinquantaine de films. Une exposition surprenante et inédite ! (19A Front Street- Phillipsburg. Visite gratuite). A.B



KOORYMAN
THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

FOLLOW US
KOORYMANSTMAARTEN

DEALS OF THE WEEK

Offer valid from Friday May 17th till Thursday May 23rd 2019 or while supplies last.

10% DISCOUNT
ON ANY VANITY OF YOUR CHOICE*

VANITY MYKONOS WITH MIRROR
• 50 x 80 x 28 cm, white MDF cabinet with ceramic top
• Space saving standing vanity set for extra storage

~~\$169.⁹⁹~~
\$152.⁹⁹
Nafl. 275.³⁸ or 11016 Fun Miles

SEVERAL MIRRORS AVAILABLE
• 15% discount on all Plieger mirrors and mirror accessories

15% DISCOUNT

MOSAIC STONES
• Size 30.5 x 30.5 cm
• Several designs available

~~\$6.⁹⁹~~
\$5.⁵⁹
Nafl. 10.⁰⁶ or 403 Fun Miles

BISON SANITARY 100% SILICONE SEALANT
• 280 ml, 100% silicone sealant to seal sanitary applications
• Permanently elastic, water resistant
• Adheres to glass, ceramics, tiles, metal, wood etc
• Available in white and clear

20% DISCOUNT

~~\$9.⁹⁹~~
\$7.⁵⁹
Nafl. 13.⁶⁶ or 547 Fun Miles

20% DISCOUNT

*not applicable on vanities that already have a discount

KOORYMANBV.COM KOORYMAN.STMAARTEN

hightech

du 16 au 31 mai 2019

9,99€



CÂBLE SYNC+
CHARGEUR IPHONE 1.2M

19,99€



ENCEINTE NGS
BLUETOOTH SPEAKER
BLEU/ROUGE

29,99€



ÉCOUTEURS BLUETOOTH
SANS FIL 2 EN 1. BATTERIE
DE SECOURS CLIPSONIC

399,99€



OFFERT

SACOCHES

DISQUE DUR
500GO

ORDINATEUR PORTABLE HP ELITEBOOK
WIND 7 PRO - INTEL CORE I5
4GO RAM - 2.5GHZ - 120GO SSD

14,99€



CARTE MEMOIRE
32GO CLASSE 10
TRANSCEND

14,99€



CHARGEUR À INDUCTION
SANS FIL GREEN_E

59,99€



DISQUE DUR EXTERNE
MAXTOR 500GO, USB 3.0

24,99€



PLASTIFIEUSE A4
DSB - 80 MICRONS

OFFERT
AU LIEU DE 6€

POCHETTES
DE PLASTIFICATION

69,99€



IMPRIMANTE CANON PIXMA TS3151
PRINT - COPIE - SCAN - WIFI



à partir de
2,99€

BOITE DE POCHETTES KRAFT
BLEUE OU ROUGE 60GR
70X120MM ~~5,15€~~ 2,99€
120X200MM ~~12,88€~~ 6,99€
160X270MM ~~17,15€~~ 11,99€



14,46€
7,99€

POCHETTES KRAFT
RUSTIKA BRUN 70GR
3 TAILLES (17X7X35CM,
24X8X42CM, 31X8X49CM)



à partir de
7€

50 SACS KRAFT
POIGNÉE TORSADÉE
DIFFÉRENTS COLORIS
14X8X21CM ~~9,99€~~ 7€
18X8X22CM ~~14,55€~~ 10€
23X12X30CM ~~16,01€~~ 12€



5,99€

ROULEAU DE CARTON ONDULÉ



35€

ROULEAU DE FILM BULLE
DE PROTECTION 1X50M



12€

FILM ÉTIRABLE
NOIR OU TRANSPARENT



1,99€

ROULEAU ADHÉSIF



8,50€

LOT DE 6 ROULEAUX
ADHÉSIFS



12,99€

SAC DE CHIPS POLYSTYRÈNE



à partir de
2,96€

CARTON DE DÉMÉNAGEMENT
BUREAU VALLÉE

DESTOCKAGE

CASIER DE BUREAU AVEC ÉTAGÈRE
OU CASIER DE BUREAU AVEC TIROIRS
DIFFÉRENTS COLORIS

~~89,99€~~ 50€



Bureau Vallée

Le discount est dans notre nature

Tout pour votre déménagement !!!

BureauValléeSXM

ZAC DE BELLEVUE - 05 90 29 84 99

Ouvert du lundi au vendredi

de 8h30 à 12h30 et de 14h00 à 17h00

Email : contact@bv-caribbean.com

Offres variables jusqu'au 31 mai, dans la limite des stocks disponibles

Elections européennes : Décryptage, mode d'emploi, tenants et aboutissants

Les électeurs de Saint-Martin sont appelés à se rendre aux urnes samedi 25 mai prochain, pour choisir une liste parmi les 33 listes françaises candidates aux élections européennes. Décryptage, mode d'emploi et tenants et aboutissants d'une élection qui revient tous les 5 ans et qui ne rallie pas les foules localement. Pour autant, l'Europe offre une manne financière importante qui vient en soutien aux projets de développement de nos infrastructures structurelles, mais aussi des projets concernant la jeunesse, la formation professionnelle, le soutien à la création d'activités, etc...

28 pays de l'UE : 28 élections pour 751 sièges

Les 28 pays membres de l'Union Européenne sont appelés à venir voter pour ces élections pour élire les 751 eurodéputés qui siègeront pendant les cinq prochaines années au Parlement européen. Ces 751 sièges tiennent compte du Royaume-Uni toujours engagé dans un processus de sortie de l'UE, le Brexit. Une fois actée la sortie du Royaume-Uni, il restera 705 sièges. Les élections ont cours entre le 23 et le 26 mai, en fonction des pays, et en France et ses territoires, la date est fixée au 26 mai pour le territoire national et au 25 mai pour Saint-Pierre-et-Miquelon, Saint-Barthélemy, Saint-Martin, la Guadeloupe, la Martinique, la Guyane et la Polynésie française, ainsi que dans les bureaux de vote ouverts par les ambassades et postes consulaires situés sur le continent américain.

79 sièges pour les eurodéputés français

Sur les 751 sièges du Parlement européen, 79 reviendront aux français (74 une fois le Brexit acté). Le nombre d'eurodéputés dépend de la population du pays : l'Allemagne, pays le plus peuplé de l'UE en élit 96, contre seulement 6 pour Malte, pays le moins peuplé. Une fois le Parlement européen en place, les eurodéputés élisent leur président à la majorité absolue. Puis les commissions (équivalent du gouvernement de l'Union Européenne) sont renouvelées et un nouveau président est nommé.



34 listes en lice pour les territoires français

Pour la France et ses territoires, on observe un nombre de listes record avec 34 listes en lice, chacune composée de 79 personnes. Parmi ces listes candidates, certaines sont issues des grands groupes politiques, La République en Marche, l'UMP, Le Modem, le Parti Socialiste, Les Républicains, la France Insoumise, Europe Ecologie les Verts (EELV), la Droite Nationaliste, la Gauche Radicale, etc... Et on constate de nouveaux mouvements émergés du mouvement des Gilets Jaunes : Alliance Ecologiste Indépendante, Parti Pirate, Alliance Jaune, Mouvement pour l'Initiative Citoyenne... Mais aussi un parti animaliste ou encore un parti féministe. Pléthore de listes donc, dans lesquelles les saint-martinois ont parfois du mal à se reconnaître et du coup à se projeter dans ces élections, d'autant que les têtes de listes sont bien souvent d'illustres inconnus pour tous.

Qui peut voter ?

Pour pouvoir voter, deux conditions doivent être remplies : Avoir la qualité d'électeur et être inscrit sur les listes électorales. Sont électeurs tous les Français et les ressortissants de l'Union européenne âgés de 18 ans accomplis au plus tard le samedi 25 mai ; n'étant pas privés de leur droit de vote, tant en France que dans leur pays d'origine.

Résultats annoncés le 26 mai au soir

Ouverte depuis lundi 13 mai dernier, la campagne se clôturera le 25 mai à minuit pour le territoire national, et le 24 à minuit pour Saint-Martin et les autres territoires où le vote est anticipé. Les résultats seront promulgués le dimanche 26 au soir, puis consolidés et officialisés dans les jours suivants. Toutes les listes ayant obtenu moins de 5 % des suffrages sont éliminées. Les autres se partagent les 74 sièges français (79 sièges avant le Brexit) au Parlement européen à la proportionnelle. Si une liste obtient 20% des voix, elle pourrait gagner, en fonction des résultats des autres listes, entre 17 et 23 sièges.

Taux d'abstention record à Saint-Martin et à Saint-Barth

Pour les deux derniers scrutins européens, en 2009 et 2014, Saint-Martin s'était illustrée par deux fois par des taux d'abstention record, respectivement de 88.93% et 83.34%. Pour le scrutin de 2014, sur les 18389 inscrits, seules 1695 personnes s'étaient rendues aux urnes... Les saint-martinois avaient placé en tête des suffrages la liste LUMP menée par Maurice Ponga. Pour mémoire, sur le territoire national, le taux d'abstention pour les élections de 2014 était de 57.57%. Quant à l'île sœur de Saint-Barthélemy, le taux d'abstention était de 85.08% en 2014. Pour les Outre-mer en général, seuls 17% des électeurs se sont rendus aux urnes en 2014, contre plus de 42% au niveau national.



RENAULT

Fiabilité
Longévité
Plaisir



À partir de

312€*

* au comptant 16500€ ou avec un apport de 2475€ + 59 loyers de 312€

Offre valable jusqu'au 31 mai 2019, dans la limite des stocks disponibles, voir conditions en concession. Photo non contractuelle.

PAR MOIS

RENAULT
DUSTER

Saint Martin Cars
67 Route de Sandy Ground
97150, St. Martin
0590 871608

SaintMartinCars.com

L'Europe Une union à 28

L'Union européenne (UE) est une association d'Etats européens réunis autour des domaines économiques et politiques, afin d'assurer le maintien de la paix en Europe et de favoriser le progrès économique et social. En 60 ans, après plusieurs élargissements, l'UE est passée de 6 pays membres à 28 : l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, Chypre, la Croatie, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Irlande, l'Italie, la Lituanie, la Lettonie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, la République tchèque, la Roumanie, le Royaume-Uni, la Slovaquie, la Slovénie et la Suède. Pendant cette période, l'UE a également vu ses compétences élargies à travers sept traités successifs.

SON RÔLE

Sauvegarder la paix, rechercher l'unité politique et assurer le progrès économique et social par la création d'un marché intérieur européen et le renforcement de la cohésion sociale. De nombreuses politiques communes sont gérées par l'Union, parmi lesquelles, l'agriculture, l'environnement, l'union douanière, la monnaie unique (pour 19 d'entre eux), la politique régionale de cohésion et de nombreux autres domaines.

PLUS CONCRÈTEMENT...

Le rôle et les attributions de l'Union Européenne diffèrent selon que l'on soit Région Ultrapériphérique (RUP) ou Pays et Territoires d'Outre-mer (PTOM). Pour les 9 RUP (Guadeloupe, Martinique, partie française de Saint-Martin, la Réunion et la Guyane pour la France ; la communauté autonome espagnole des îles Canaries ; deux régions autonomes portugaises, les Açores et



Madère), le droit communautaire s'applique avec quelques exceptions qui tiennent compte de l'éloignement du territoire, mais aussi des spécificités insulaires. Le statut de RUP reconnaît la spécificité de ces régions par rapport au reste de l'UE. Les RUP jouent un rôle stratégique majeur vis-à-vis de l'Europe, permettant le contrôle des vastes zones maritimes qui les entourent. Quant aux 25 PTOM (Sint Maarten, Saint-Barthélemy, entre autres), ils ne font pas partie de l'Union Européenne mais y sont associés. Ils ne sont pas non plus membres de l'espace Schengen, bien qu'ils dépendent de pays en faisant partie. Dans ces territoires, le droit communautaire ne s'applique pas directement. Ils bénéficient toutefois de fonds européens émanant de la Banque Centrale européenne. Ce sont des citoyens européens et participent aux élections des représentants de leur pays au Parlement européen. Les 9 RUP et les 25 PTOM offrent à l'UE la possibilité de jouir du statut ayant la plus grande biodiversité dans le monde.

Financements d'infrastructures structurelles

Pour ces RUP et ces PTOM, le principal enjeu est de maintenir et renforcer le soutien au développement économique que fournit l'Union européenne. En ce sens, l'UE participe au financement de nombreuses infrastructures, telles que les aéroports, les ports, les abattoirs, les routes, les stations d'épuration et de traitements des déchets, etc.

2014-2020 : 13 milliards d'euros consacrés aux investissements structurels des RUP

Pour la période 2014-2020, ce sont près de 13 milliards d'euros qui ont été alloués aux 9 RUP européennes, au titre des Fonds structurels et d'investissements européens (Fonds ESI), répartis pour 5 milliards d'euros pour le FEDER, pour 1.9 milliards d'eu-

ros pour le FSE, dont l'initiative pour l'emploi des jeunes, 1.5 milliards d'euros au titre du FEADER en soutien au développement des filières agricoles, 4.6 milliards d'euros au titre du POSEI (programmes d'options spécifiques à l'éloignement et à l'insularité), financés par le Fonds européen agricole de garantie (FEAGA), et 0.3 milliards d'euros consacrés au développement des affaires maritimes et de la pêche (FEAMP). A noter que pour la période post-2020, la Commission prévoit de maintenir la dotation spéciale de plus de 1,5 milliard d'euros allouée aux RUP au titre du FEDER. Ces régions recevront également 270 millions d'euros dans le cadre de programmes de coopération (INTERREG).

Anse Marcel

Prix Flash 995 000€

Villa avec piscine,
3 chambres + 1 T2.
Etat impeccable.
Vue exceptionnelle sur l'océan et Anguilla



SAFTI
IMMOBILIER

0690 76 28 17

TGCA : 182 075 - Conseiller immobilier
RSAC Basse-Terre - N°402 346 951

La Savane

Prix nous consulter

Villa 4 chambres,
irmanisée, 150m²
habitable, immense
terrasse, 1000m²
de terrain, vue magnifique sur la baie de Grand Case



VENDEUE

IRMA : 46 millions d'euros d'urgence

Pour mémoire, rappelons encore que suite au passage de l'ouragan Irma, l'UE a enclenché le Fonds de Secours d'Urgence (FSUE) qui a permis de débloquer 49 millions d'euros, dont 46 millions d'euros en fléchage direct pour Saint-Martin. Des fonds destinés à faire face aux dépenses d'urgence et à la remise en état des infrastructures et des équipements publics et qui doivent être utilisés par la Collectivité avant le 31 août prochain. A noter ici que ces fonds sont les seuls fonds exceptionnels et déjà débloqués sur lesquels la Collectivité peut pour l'heure escompter reconstruire ses bâtiments publics, dont les établissements scolaires. L'enveloppe de 15 millions d'euros programmée par l'Etat français pour la reconstruction d'un collège 900 n'est pas encore débloquée. Alors si l'Union Européenne peut sembler lointaine, avec une technocratie qui se situe à mille lieues de nos préoccupations quotidiennes, sa participation financière est précieuse pour la réalisation des projets de développement, à titre normal puisque nous sommes RUP, et à titre exceptionnel comme on a pu le voir à la suite du cyclone dévastateur.

Nous avons souhaité réaliser cet article à visée pédagogique afin que les lecteurs possèdent des informations nécessaires pour décider, en toute connaissance de cause, de leur participation ou non à ce vote, le samedi 25 mai prochain.

V.D.

Plus de données, plus d'amusement

12Go pour seulement €25

Pas d'engagement. Activez quand vous voulez.
Que pouvez-vous faire avec les données mobiles UTS?
Tout ce que vous voulez !

Envoyez le code BDO par SMS au 3636 pour activer le forfait
Chippie 12 Go et faites ce que vous voulez en vous déplaçant!

Médias en streaming

Shopping en ligne

Jeux en ligne

CHIPPIE

+1721.5881010
infosxm@uts.xf
 UTS EC
 www.uts-ec.com

■ HUMANITAIRE

Journées Nationales de la Croix-Rouge française



Du 18 au 26 mai, les bénévoles de la Délégation territoriale ainsi que les établissements de la Croix-Rouge française se mobilisent en différents lieux de l'île, afin de rencontrer la population.

Rendez-vous annuel et incontournable de l'association, cette semaine de récolte de dons pour laquelle des milliers de bénévoles se mobilisent partout en France et dans les territoires ultra-marins, est cruciale pour la Croix Rouge. En effet, c'est la générosité de tous qui va leur permettre de continuer à mener

leurs actions de proximité auprès des plus vulnérables et sauver des vies tout au long de l'année.

DONNER POUR QUI ? POURQUOI ?

De l'aide alimentaire et vestimentaire, de l'accompagnement des personnes en situation de grande exclusion à l'accès à la santé, du soutien psychosocial aux premiers secours lors d'accidents domestiques, ou aux dispositifs d'urgence suite à une catastrophe naturelle... rappelons-nous qu'ils étaient présents sur le terrain post Irma, les acteurs de la Croix-Rouge française se mobilisent face à l'isolement, la détresse, la précarité, la douleur et l'exclusion.

1 € c'est un repas, 4 € c'est un kit d'hygiène, 10 € c'est trente couvertures de survie pour un poste de secours, 30 € c'est une consultation médicale, des médicaments et des soins infirmiers pour une personne sans couverture sociale, 60 € c'est la forma-

tion de bénévoles pour la prise en charge de malades d'Alzheimer ... c'est peu pour ceux qui peuvent donner, c'est beaucoup pour ceux qui reçoivent.

BÉNÉVOLE D'UN JOUR

Chacun peut donner de son temps pour ce grand rendez-vous, en venant aider la Croix-

Rouge à collecter les dons. Pour devenir bénévole, pour une journée ou pour la semaine, il suffit de contacter la Délégation Territoriale de Saint-Martin (0690 50 55 05). C'est en effet la générosité du public et l'argent collecté notamment pendant ces Journées Nationales, qui permettront à la Croix-Rouge de financer les maraudes nocturnes

pour aller à la rencontre des personnes en grande précarité, l'ouverture d'un lieu d'accueil de jour (point hygiène) et le développement des équipes secouristes.

Partout sur l'île durant cette semaine, plusieurs bénévoles quêteurs feront appel à la générosité de tous ... réservez leur un bon accueil !

Les rendez-vous de la Croix Rouge

- **Samedi 18 mai de 9h à 15h** : grande braderie solidaire à Howell Center.
- **Lundi 20 mai de 9h à 12h** : village Croix-Rouge au marché de Quartier d'Orléans avec dépistages gratuits et présentation des activités.
- **Mercredi 22 mai de 9h à 15h** : journée Portes Ouvertes à la Maison Croix-Rouge (2 rue du Soleil Levant) et à l'Espace Santé Jeunes (rue Léopold Hyman) à Concordia. Au programme : présentation des activités de la Croix-Rouge française à Saint-Martin, projections de vidéos, exposition de photographies, animations, drink de l'amitié.
- **Vendredi 24 mai de 9h à 12h** : village Croix-Rouge à Sandy-Ground avec dépistages gratuits et présentation des activités de la Croix-Rouge.

■ FAIT DIVERS

Braquage en pleine journée à Howell Center

Mercredi, peu avant midi, un homme seul, à visage découvert et muni d'une arme de poing, a pénétré dans le bureau de change et de transfert d'argent, situé à l'étage du bureau de poste de Howell Center. Menaçant les employés à l'aide de son arme, il a réussi à s'emparer d'une somme d'argent (une relative faible somme, selon les gendarmes) et a pris la fuite. S'il n'y a pas eu, fort heureusement, de blessés à déplorer, ce braquage perpétré en pleine matinée dans la zone commerciale a choqué les personnes qui ont assisté à la scène.



Une enquête a été ouverte et est confiée à la section de recherche de la gendarmerie de Saint-Martin. **V.D.**

FIND YOUR GROOVE

Notre **Showroom** est de retour à **Bellevue**

SOREMAR

SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE | 8h à 17h | TÉL 0590 51 18 92 | FAX 0590 87 24 05

GARAGE | GALISBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00

ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

The Power to Surprise

■ FORMATION EN ALTERNANCE

Belle affluence à la première édition de La Nuit de l'Alternance et de l'Apprentissage

Le lycée professionnel de Marigot organisait lundi dernier, en partenariat avec le Centre de Formation d'Apprentis (CFA), la première édition de l'événement « La Nuit de l'Alternance et de l'Apprentissage ».



Objectifs avoués par Jeanine Hamlet, la proviseuse du lycée, mais également par Mme Pamphèle, inspectrice d'Académie en économie et gestion, chargée de l'apprentissage : dédramatiser l'apprentissage ou la formation en alternance et mettre en avant la formule « gagnant-gagnant pour tous ». « Quand elle prend un jeune en alternance, l'entreprise a une véritable mission de tutorat. Ainsi confrontés au monde réel du travail, les jeunes acquièrent une pratique et un savoir qui ne sont pas dispensés dans les cours théoriques. C'est une véritable valeur ajoutée pour tous. Y-compris pour les entreprises, qui peuvent à l'issue de la période d'appren-

tissage en alternance, recruter des jeunes qui auront été formés en leur sein », expliquent Mmes Hamlet et Pamphèle. Et d'ajouter : « la formation en alternance ne concerne pas que les cycles de formation professionnelle comme le CAP ou le BEP. Tous les étudiants, dès la sortie de 3ème, jusqu'aux études de doctorat peuvent accéder à ces cycles de formation en alternance ». A noter que ces jeunes en apprentissage en alternance sont rémunérés au même titre que n'importe quel salarié embauché pour le même emploi, et au prorata des heures accomplies au sein de l'entreprise. Ainsi, lundi dernier, le lycée professionnel accueillait de nom-

breux organismes et institutions (Armée de Terre, RSMA, CCISM, GRETA, Gendarmerie, Pôle Emploi, Initiative Saint-Martin, etc...) positionnés sur des stands pour présenter leurs offres de formation en alternance. En début d'après-midi, les collégiens se sont mêlés aux lycéens et ont pu questionner les organismes sous un format du type « job-dating ». L'événement s'est prolongé jusqu'en début de soirée et s'est clôturé par des animations musicales. Une tombola était organisée du côté du stand Air Caraïbes, avec à la clé un billet d'avion A/R Saint-Martin/ Paris à gagner. Cette première édition qui était en quelque sorte une présentation pour une meilleure connaissance de ces formations en alternance, a connu une belle affluence et devrait être reconduite chaque année. Les entreprises en recherche d'apprentis seront invitées à venir rencontrer les jeunes dans le cadre d'un job-dating. **V.D.**

■ ENVIRONNEMENT MARIN

Saint-Martin au séminaire pour la protection des mammifères marins

Judi et vendredi dernier, la seconde rencontre du réseau caribéen pour la protection des mammifères marins, le Cari'Mam (Caribbean Marine Mammals Preservation Network), s'est déroulée en Guadeloupe. Plus de soixante-dix spécialistes des mammifères marins et des aires marines protégées se sont réunis pour échanger et mettre en place des protocoles. Explications de Nicolas Maslach, directeur de la Réserve Naturelle Nationale de Saint-Martin, qui a participé à ces deux journées.

Quel a été le rôle de la Réserve Naturelle de Saint-Martin durant cette rencontre ?

Tout d'abord l'équipe du sanctuaire Agoa et l'équipe Cari'Mam, d'un point de vue français, se met en place et cette équipe a pu rencontrer les différents intervenants sur les mammifères marins dans la Caraïbe. Pour la Réserve Naturelle de Saint-Martin et l'association Megaptera, qui est une association basée à Saint-Martin et dont le président est Michel Vély, cela a été l'occasion de présenter un travail que l'on fait depuis 2004, qui consiste notamment à faire des prélèvements de peau sur les baleines à bosse et à poser des balises satellite.

A quoi servent ces balises ?

On pose des balises sur le dos des baleines à bosse afin de voir dans quelle direction elles se déplacent. Cette année, on a posé plusieurs balises et l'on a des baleines qui se trouvent en dessous des Açores, d'autres ont pris la direction de l'Europe et une qui a fait un très beau trajet, puisqu'elle est arrivée pratiquement en face du Canada.

Ces balises ont confirmé les résultats de vos précédentes recherches ?

Il s'avère que pendant très longtemps on pensait que les baleines à bosses qui étaient dans la Caraïbe, et notamment celles de Saint-Martin et de Guadeloupe, venaient principalement des Etats-Unis et du Canada. Il y a d'autres équipes qui font ce travail de pose de balises, notamment les Norvégiens qui ont posé des balises à la fin de l'année dernière et qui marque le début de la migration depuis la Norvège. Ces baleines sont venues dans la Caraïbe. Donc il s'avère que ce que l'on pensait auparavant n'est pas si vrai que cela, parce qu'on a d'autres sources de provenance des baleines à bosse.

Arrivées dans la Caraïbe, les baleines à bosse ont un secteur particulier de résidence ?

Ce sont des animaux qui circulent et qui ne sont pas sédentaires. Une baleine de Saint-Martin peut se trouver le lendemain à Saint-Eustache et elle peut être quelques jours plus tard à nouveau sur Saint-Martin. Le plateau Saint-Martin, Sint Maarten,

Saint-Barthélemy, avec les îles de Saint-Eustache, et Saint-Kitts et Nevis, est immense et est énormément fréquenté par les baleines à bosse et notamment par les mâles qui viennent chanter.

Une balise doit avoir un certain coût, qui finance ?

Une balise coûte 3 000 euros. Plus on réduira le prix, plus on perfectionnera les techniques et plus on améliorera nos connaissances. On échange énormément entre toutes les équipes des différents pays. Dans le cadre de Cari'Mam, c'est en partie l'Europe qui finance, mais ce sont aussi des entreprises privées. Par exemple, cette année il y a eu une balise qui a été achetée par la société d'assurance Nagico, une autre par une entreprise de télémétrie qui s'appelle Téria. Il y a aussi l'agence de l'environnement de Saint-Barthélemy qui a participé, la Réserve Naturelle de Saint-Martin et l'association Megaptera. C'est du soutien à des initiatives locales, sur l'amélioration des connaissances scientifiques.

Propos recueillis par Roger Masip

Saint-Martin

PROMO DU WEEK-END



CONCOMBRE
ORIGINE GUADELOUPE

1€60Kg
\$1.76Kg



COTE DE BOEUF
FRAICHE A GRILLER

ORIGINE FRANCE

22€99Kg
\$25.29Kg



FROMAGE
CANTAL JEUNE

AOP PASTEURISE
28% MG

10€50Kg
\$11.55Kg



TERRINE SAUMON
ET CIBOULETTE

9€25Kg
\$10.18Kg

■ POLLUTION

Croisière aux Antilles : un poumon économique ou une asphyxie ?

Un capitaine américain d'un navire de croisière a été condamné en novembre dernier par le tribunal de Marseille à 100 000 euros d'amende pour avoir navigué avec du fioul trop polluant. Une partie de l'amende pénale, à hauteur de 80 000 euros, devra être réglée par son employeur, Carnival, leader mondial du secteur de la croisière. Cette condamnation constitue une première judiciaire en France. Première prise de conscience ou coup d'épée dans ... l'eau ?



A l'heure où la France se mobilise contre la hausse du carburant, les plus gros pollueurs, eux bénéficient d'exonérations totales ou partielles de taxes sur les carburants. Selon Mediapart, l'Harmony of the sea, le plus grand bateau de croisière du monde, brûlerait quotidiennement plus de 250 000 litres du diesel le plus polluant de la planète (lorsque les raffineurs ont produit l'essence et le diesel destinés aux voitures, il reste les déchets, ce qu'on appelle le carburant résiduel ou mazout lourd, un carburant beaucoup moins cher). L'émission Thalassa avait consacré un reportage à la pollution des paquebots en pointant du doigt les émissions de particules fines dans l'air dues à la combustion de ce fioul, les eaux usées et déchets solides des touristes qui eux polluent l'environnement

marin. Plusieurs études révèlent que les populations vivant à proximité d'une enclave portuaire connaissent des niveaux d'asthme, de maladies cardiovasculaires et de dépression supérieurs de 3 % en moyenne à ceux des autres habitants. De manière sporadique les organismes de santé et les médias évoquent cette pollution, gratuite, car ne visant qu'à satisfaire le besoin de loisir d'un tourisme de masse, mais à ce jour peu de mesures sont envisagées pour stopper ses effets catastrophiques sur notre santé et notre environnement.

UN NAVIRE DE CROISIÈRE POLLUE AUTANT QU'UN MILLION DE VOITURES

Chaque jour, un navire de croisière émet autant de particules

qu'un million de voitures et ce même à l'arrêt car les moteurs continuent à tourner pour alimenter les cuisines, piscines et autres activités. Avec 84 000 particules ultrafines par centimètre cube, jusqu'à 226 000 à côté des cheminées, l'air sur le pont des navires est deux fois plus nocif que dans les villes les plus polluées du monde. Mais, la pollution ne s'arrête pas là. L'agence américaine de protection de l'environnement estime

qu'un navire de croisière de 3 000 passagers génère près de 800 000 litres d'eaux usées, non traitées, par semaine ... rejetés dans l'océan, contaminant ainsi les écosystèmes marins.

En janvier 2020, les valeurs limites de soufre vont être divisées par trois pour les navires de croisière. Le transport maritime a été le dernier secteur à s'engager pour le climat en avril 2018. Ils ont décidé de réduire

de 50 % d'ici 2050 leurs émissions de gaz à effet de serre par rapport au niveau de 2008 ... c'est dans plus de trente ans !

Certes les bateaux de croisière stationnent pour la majorité en partie hollandaise ... mais malheureusement la frontière ne retient pas la pollution. Alors quid, de ces touristes, qui moyennant un peu plus de 600 dollars (tarif promotionnel pour décembre 2019 !) naviguent sur ces hôtels

flottants, en pension complète, et ne font qu'un passage éphémère sur les îles accostées ? Des études démontrent qu'ils gardent un excellent souvenir de l'île. Nous, nous gardons seulement les particules nocives et leurs déchets ! L'étude Gwad'Air actuellement menée devrait nous en apprendre un peu plus sur les conséquences de ce type de tourisme sur l'air que l'on respire.

A.B

■ POLLUTION

Quid de la qualité de l'air à Saint-Martin ?

En collaboration avec la Collectivité, Gwad'Air, l'observatoire régional de surveillance de la qualité de l'air agréé par le Ministère de l'environnement, a été mandaté pour réaliser une étude sur Saint-Martin. Deux campagnes de mesures seront menées à Marigot et Quartier d'Orléans durant quatre mois.



Depuis janvier 2017, Saint-Martin fait partie de la zone régionale de surveillance de l'Observatoire. Dans ce cadre, Gwad'Air lance une évaluation de la qualité de l'air sur l'île. La station de mesure mobile est actuellement positionnée au stade Vanterpool à Marigot pour effectuer des mesures quotidiennes des polluants atmosphériques réglementés durant tout le mois de mai.

tomobile et les activités industrielles. Les mesures réalisées permettront également d'identifier la pollution de l'air d'origine naturelle, notamment liée aux brumes de sable. Le rapport d'activité de cette étude sur l'exposition de la population à la pollution atmosphérique sera divulgué d'ici la fin de l'année.

A.B

LE COIN DES TOUTOUS

I LOVE MY ISLAND DOG ASSOCIATION ORGANISE UNE GRANDE CAMPAGNE DE STÉRILISATION
Rendez-vous dans vos Quartiers le 25 Mai!

Notre Association organise une campagne de stérilisation pour chiennes et chiens. Nous serons présents dans différents quartiers afin que vous puissiez acquiescer un formulaire de stérilisation. Ce dernier vous sera remis à condition que votre chien soit identifié par une puce électronique avec les vaccins à jour. La stérilisation ne vous coûtera que 25€ (l'association payera la différence au vétérinaire) et sont inclus différents cadeaux, dont 1 collier, une laisse, du shampooing anti-tiques et puces. Une serviette et des croquettes. Nous vous prions donc de vous munir du carnet de vaccination avec le sticker du numéro de la puce électronique. Deux équipes seront présentes dans ces quartiers et aux heures suivantes:

1ère équipe:

- 09h - Rond Point d'Agrément
- 10h - Concordia Parking vis à vis de la Pharmacie
- 11h - Bellevue grand Parking
- 12h - Sandy Ground, opposé du Centre Culturel

2ème équipe:

- 11h - Oyster Pond vers le Blue Beach hôtel
- 12h - Quartier d'Orléans Parking de la Poste
- 13h - Rond Point de Hope Estate
- 14h - Grand Case Parking de la Poste

Rappel: Veuillez vous munir de votre carnet de vaccination incluant l'étiquette avec le no. de la puce électronique du chien, l'identification étant obligatoire en France



ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13

PHARMACIES DE GARDE

Jusqu'au samedi 18 mai à 8h
PHARMA. HOWELL CENTER
Centre Commercial Howell Center
0590 87 99 46

Du 18 mai 20h au 25 mai 8h
PHARMACIE DE LA LAGUNE
Baie Netté
0590 87 20 00

Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h

97150

SAINT MARTIN - SINT MAARTEN
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO - YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278
redaction@empreintesxm.net
Ann Bouard 0690 54 06 06
Roger Masip 0690 38 12 42

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES
Michel Coubard 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Alexandra Froissant
alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar 0690 88 82 47

SERVICE COMMERCIAL :
Sylvie Karcher 0690 22 03 64
Georgina Tasso 0690 38 23 08
Matthieu Abdallah 0673 65 07 96

SAV
Tancrede Demont 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

Motors SXM Marketplace
Votre nouveau rendez-vous pour acheter ou vendre
Autos ● Motos ● Bateaux



■ EQUITATION

Une semaine de perfectionnement avec une cavalière professionnelle

Durant toute la semaine dernière, l'association Equestre de Saint-Martin a organisé la venue d'une cavalière professionnelle, au Centre Equestre Sea Horse and Sun. L'expertise de cette cavalière, Nathalie Rigal, qui enseigne le dressage et le CSO (Concours de saut d'obstacles) a profité à tous les membres du club.



Au centre de l'image, Nathalie Rigal, cavalière professionnelle.

L'association Equestre de Saint-Martin a pris en charge tous les cours collectifs des cavaliers du Centre Equestre de Colombier, depuis les Débutants jusqu'au Galop 5, sans oublier les cours Adultes. Une semaine de perfectionnement qui a été rendue possible grâce aux bénévoles qui participent à la bonne marche du club durant les concours, ainsi qu'aux parents, sans oublier tous les sponsors. Pour conclure cette semaine particulièrement spéciale pour les

responsables du club et les licenciés, et afin, et afin d'appliquer toutes les nouvelles pratiques apprises durant la semaine, la dernière manche du Championnat de Saint-Martin s'est déroulée dimanche dernier, en prélude à la grande finale qui aura lieu le dimanche 9 juin.

Lors de l'épreuve Dressage, Lou termine à la 1e place de la catégorie Club 4 avec 63,33 %, devançant Diane qui réalise 59,41 %. Dans la catégorie Club 2, Luna s'adjuge la plus haute

marche du podium avec 71,33 %, suivie par Kyara avec 69 % et Natea avec 67,66 %.

En Obstacle et dans la catégorie Mini Riders, Norah prend la 1e place devant Tom. Dans la catégorie Galop 1, Lily et Mae réalisent un sans faute, prenant respectivement la 1e et la 2e place, devant Malia en 4 points. Léa termine 1e en 4 points, dans la catégorie Club 4, devant Lou en 8 points, alors qu'en Club 3, Diane réalise un sans faute et ter-

mine 1e. Avec également un sans faute, Juliette prend la 1e place en Club 2, suivie par Lilou qui réalise également un sans faute, tandis que Margaux se classe 3e en 4 points. Pour terminer, en Club 1, Kyara s'adjuge la 1e place avec un sans faute, précédant ainsi Mathilde en 4 points et Natea en 8 points. Les organisateurs adressent un grand bravo à tous les cavaliers, et leur donnent rendez-vous le 9 juin pour la finale.

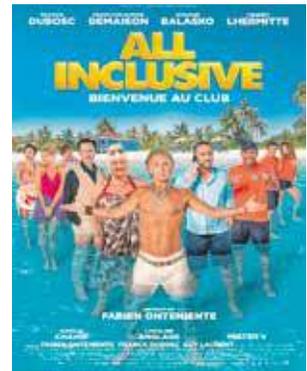
Roger Masip

■ CINÉMA

« All Inclusive » à l'affiche

S'il est un film qui se devait d'être diffusé à Saint-Martin, c'est bien celui-ci ! « All Inclusive », la dernière comédie de Fabien Onteniente avec Franck Dubosc, François-Xavier Demaison, Josiane Balasko et Thierry Lhermitte, raconte les dé-

boires de Bruno qui, plantée par sa fiancée à l'aéroport, s'envole seul pour une semaine dans un club de vacances tout inclus sous les cocotiers. On ne vous promet pas une histoire de légende dans ce Club Caraïbes Princess, mais la bonne nouvelle c'est que le film



Happy Birthday

1 an

MERCI à tous nos clients

Bread n' Butter

• FRESH MARKET •

-15% sur la Cave à vin & le Champagne

uniquement dimanche 19 mai 2019

Rue de l'Escale à Oyster Pond - à côté du restaurant l'Oasis

• Ouvert 7/7 de 7h à 20h • 0690 59 67 47

Greg & Nelly ont le plaisir de vous annoncer la reprise du restaurant L'Oasis à Oyster Pond

OASIS RESTAURANT • PIZZERIA • ST MARTIN

Lili, The manager

NOUVELLE FORMULE NOUVELLE ÉQUIPE

LIVE Music

AVEC SCUB

SAMEDI 25 MAI à partir de 20h

L'OASIS Restaurant-Pizzeria - Ouvert midi et soir

Route principale d'Oyster Pond (face au terrain de tennis) Oyster Pond - Tél. 0690 76 64 27

FOOTBALL

De jeunes saint-martinois se déplacent à Saint-Barthélemy

Le samedi 11 mai, l'association de Saint-Barthélemy, l'AJOE (Association des jeunes ouvriers et étudiants), a organisé sa journée de plateaux à destinations des jeunes footballeurs U7, U9 et U11. A cette occasion, des équipes de Saint-Martin se sont rendues sur l'île sœur pour participer à cette manifestation sportive.



Habitué des tournois de Saint-Barthélemy, le club des Juniors Stars avait fait le déplacement avec trois équipes, U7, U9 et U11, le FC Concordia, dont c'était leur premier déplacement à Saint-Barth, avait présenté une équipe dans la catégorie U11, et l'école de football de Sint Maarten deux équipes en U9 et U11. A l'occasion de la séquence d'ouverture de cette journée footballistique, les hymnes Hollandais et Français ont résonné, et les jeunes

joueurs qui étaient alignés ont respecté le silence lors de chaque hymne. A la fin de la séance de tirs



au but, l'explosion de joie des vainqueurs pour le match de demi-finale qui a opposé les U11 des Juniors Stars au Sint Maarten Football School en dit long sur l'ambiance et l'engagement des jeunes joueurs durant cette compétition. Les différents résultats sont anecdotiques tant les envies de jouer et de participer des footballeurs étaient évidentes. Les organisateurs de l'AJOE félicitent tous les participants, mais aussi les bénévoles et les éducateurs pour l'encadrement.

Roger Masip

CYCLISME

Belle performance du saint-martinois Kenny Carty au Tour de Martinique

Pour la 4^e année consécutive, le Comité régional de cyclisme de Martinique a organisé le Tour de Martinique International Cadets. Une compétition qui s'est déroulée du 9 au 12 mai et est réservée exclusivement aux jeunes coureurs âgés de 15 et 16 ans.

Licencié à l'association Sportive de Marigot (ASM), le jeune coureur Kenny Carty a participé au Tour de Martinique International Cadets avec la sélection de Guadeloupe pour une compétition qui ne comptait pas moins de 77 concurrents. Lors du premier jour du prologue, Kenny Carty s'est installé à la 5^e place du classement en remportant le maillot du meilleur jeune. Maillot qu'il portera jusqu'à la veille de la dernière étape.

Le jeune saint-martinois, un jeune espoir prometteur du cyclisme qui portait le numéro 11, a fait un Tour de Martinique plus qu'honorable puisqu'il termine 5^e à l'issue du prologue à seulement 7sec du vainqueur. Lors de la première étape, Kenny Carty se place à la 31^e place à 1mn 13sec du vainqueur de l'étape. A l'occasion de la seconde étape, sur le Tronçon 1, il finit 11^e, et lors du



La sélection de Guadeloupe avec Kenny Carty, 2^e à partir de la droite avec le maillot bleu

Tronçon 2 il se positionne à la 7^e place du contre la montre. Pour la 3^e étape, le sociétaire de l'ASM se classe à la 10^e place à 1mn du vainqueur. Il termine ainsi le Tour de Martinique International Cadets 2019 à la 2^e place au classement général final du meilleur jeune, et 7^e au classement général final à 3mn 36

du vainqueur. Des résultats plus que satisfaisants et une bonne prestation du coureur saint-martinois, selon les responsables de l'ASM, qui prend ainsi de l'assurance avec un tour cycliste dans son escarcelle qui lui permet de se rapprocher, petit à petit, de son rêve de devenir professionnel.

Roger Masip

Le tout nouveau Creta 2019

Le Parfait VUS.



Toit ouvrant électrique intelligent



Feux diurnes en LED



Jantes sportives en alliage



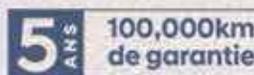
Essuie-glaces sensibles à la pluie



Un capot plus arrondi et des pare-chocs plus volumineux donnent une forte première impression. Il fait tourner les têtes aussi facilement qu'il prend les virages, le tout nouveau Creta 2019 a été réalisé à la perfection.



Motorworld
20 Welfare Road, Cole Bay
+1 (721) 544-5294, www.motorworldsxm.com





Be Mom's Favorite

with a gift from OMNI



WOW DEAL!



LUKA
5PC DINING SET
\$11 MTHLY
\$189 CASH **SAVE \$10**
WAS \$199
DGT020



MIA
7PC DINING SET
\$17 MTHLY
\$279 CASH **SAVE \$20**
WAS \$299
DAT145



ATIA
5PC DINING SET
\$26 MTHLY
\$449 CASH **SAVE \$50**
WAS \$499
DHT034



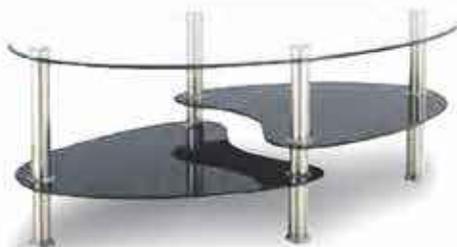
HAKKA
SOFA BED
\$12 MTHLY
\$199 CASH **SAVE \$50**
WAS \$249
LQ992



LIVING ROOM SUITE
\$35 MTHLY
\$599 CASH **SAVE \$150**
WAS \$749
LHT432



ZEEL
SECTIONAL
\$58 MTHLY
\$999 CASH **SAVE \$300**
WAS \$1299
LRT21E



GABBY
COFFEE TABLE
\$4 MTHLY
\$59 CASH **SAVE \$10**
WAS \$69
SET00B



EMILY
COFFEE TABLE
\$4 MTHLY
\$59 CASH **SAVE \$10**
WAS \$69
SET00F



JUBILEE
SECTIONAL LIVING ROOM SET
\$24 MTHLY
\$399 CASH **SAVE \$150**
WAS \$549
LRT21A

Check In Store For Many More Mothers Day Deals.

WHO'S MOM'S FAVOURITE AT OMNI

NO DEPOSIT
NOTHING DOWN



EASY FINANCE!

Easy. Affordable. Flexible.

Orange Grove Center # 9, Cole Bay, St. Maarten
Tel:(1-721)544-2190/2191 Fax(1-721) 544-2189

omni
ST. MAARTEN

Red Diamond

ADULT ENTERTAINMENT

OUVERT A PARTIR DE 22H
TOUS LES SOIRS SAUF LE LUNDI

+721 520 20 40 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN

AU BARRANCO (Grand Case)

Ce soir 'Boho Brazil'...



Le Restaurant-Bar Lounge très réputé pour sa bonne table aux saveurs les plus élaborées, vous propose en plus deux animations par semaine pour accompagner votre dîner de nouvelles belles notes. Retenez vendredi 17 mai à partir de 19h, cocktails spéciaux avant un dîner

qui ne manquera pas de chaudes couleurs avec la présence de danseuses brésiliennes et tous les jeudis la 'Girls Sunset Party' avec un 'Acoustic Music' animé en finesse par le duo Amin et Delphine et un spécial 'Free Girls Cocktail' pour lancer en beauté votre soirée.

AU RED PIANO (Simpson Bay)

Un Club toujours très festif

Le Piano-Bar de Pelican Key, vous propose tous les soirs des rendez-vous bien chaleureux animés par d'excellents musiciens. Pour le mois de mai, c'est le dynamique chanteur-pianiste Geoff Healey qui est à l'animation des lieux du mardi au dimanche de 21h à 1h, dans un répertoire détonant à la carte de tous les tubes à l'Américaine, pour bien faire bouger la piste. Ne manquez pas également, la soirée incontournable tous les lundis avec la 'Church on Monday', ou le groupe What the Funk ne manque pas de punch pour déchaîner tous les clients



avec ses chaudes partitions 'Funky-Soul-Pop', et tous les samedis la 'Ladies Night' avec le 2 for 1 martini pour les filles.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Sur des partitions bien endiablées...



Le Beach-Bar-Restaurant de Simpson Bay, qui a fait sa réputation avec ses excellentes animations musicales tous les soirs en semaine, vous propose également un incontournable 'Adeptive Sunday' tous les dimanches de 12h à 22h avec Dj Mister T aux platines entouré de ses deux complices les Dj's Leo et Stabtone qui surchauffent à merveille le site... Au programme des soirées 'Live' pour la fin de semaine nous retenons : vendredi 17 mai la Party 'Sax-Reggae' avec l'excellent Connis Vanterpool et Guests, samedi 18 mai avril la 'Latin Night' avec Yonny, Enora, et Eduardo, et dimanche 19 mai bien sûr la grande 'Beach Party', sans ou-

blier le lundi 20 mai le groupe Sms Expérience sur du Pop-Funk, mardi 21 mai la 'Groovy Night' avec le groupe What the Funk, mercredi 22 mai le duo Alfredo et Yonnis sur des partitions Pop-Rock, et jeudi 23 mai la soirée 'Jazzy-Soul' avec Ayan Farah.



Laughs till Belly Burst Comedy Show 15

FRI. JUNE 7th & SAT. JUNE 8th
Doors open at 7PM
Show Time: 8PM sharp

97150

TOMMY DAVIDSON
From 'In Living Color' Comedy Series

PORT de PLAISANCE
\$40 in adv.
\$45 at the door

Thank you St Martin for 15 years of support

Hosted by:

- Gee Money** - Sint Maarten
- Errol & George** - Trinidad & Tobago
- Kane Brown** - London
- Lemon** - Jamaica
- Rachel Price** - Trinidad & Tobago

Sale points: UTS, Vandorp, Tackling Sol Gas Station, Chez Coco (Marigot waterfront), Blue Valley Supermarket (Cripple Gate next to Slapoc)

Logos: FIRST RESPONSE, CARIBBEAN AUTO, MOTORWORLD, NAGIKO, BACARDI, etc.

AU THIRSTY BARONS

The 'New Favorite' Sports Bar !

Le Steakhouse-Tapas et Sport-Bar situé sur Airport Road à Simpson Bay, est un lieu incontournable pour tous les amateurs de sports, avec ses retransmissions en continu des meilleurs événements internationaux sur 8 chaînes différentes au travers de 20 écrans dont deux géants. En effet tous les jours de 15h à 1h du matin, vous pourrez suivre tous vos sports favoris entre Tennis, Golf, Hockey sur Glace, Basket, Arts Martiaux, Cyclisme et bien sûr pour les accrocs du football les dernières journées des championnats nationaux ainsi que la finale de la Ligue des Champions le samedi 1er juin à Madrid et de la Ligue Europa le mercredi 29 mai à Bakou (Azerbaïdjan). Le Restaurant qui est ouvert 6/7 (sauf le lundi) vous propose également pour vos dîners de subtiles idées gourmandes à la carte, pour la détente un espace Billard ou Baby Foot, et tous les quinze jours de superbes 'Dj's Party'

BAR BAMBOO
CRAFT COCKTAILS, VINTAGE SPIRITS, OYSTERS & SUSHI

HOUSE OF FUN

HAPPY MUSIC FOR HAPPY PEOPLE!!!

EVERY SATURDAY FROM 9PM

by Mister I

PUERTA DEL SOL • SIMPSON BAY • ST MAARTEN
FOR RESERVATION : (+590) 690 735 727 - (+1-721) 544 2693
bamboo.sxm | sxmbamboo | barbamboo.com



La tournée de Mimi

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Un concert à ne pas manquer !



Vendredi 17 mai à partir de 19h, le spot situé sur la route de Pic Paradis, accueillera un talentueux interprète de Reggae Music en la personne de l'Anguillais Omari Banks. Ce chanteur-guitariste qui est le fils du célèbre Bankie Banks, interprétera à cette occasion quelques chansons de son nouvel album 'Half Full ou Half Empty', et sera accompagné de la chanteuse Betty V et de Dj Rukshun pour animer cette soirée. Notez également le samedi 25 mai de 12h à 20h la 'Treehab Pool Party' animée par les Dj's Classy D. et 2 Dj's de New York Rizz et Shortcut. Ce lieu superbe dans son écrin de verdure est ouvert tous les jours à partir de 9h avec ses espaces piscine, sa zone 'Fly' et ses Bars-Restaurants qui vous proposeront une cuisine internationale et variée toute la semaine pour le lunch et du mercredi au samedi pour le dîner. Pour informations Samantha : 0690 40 49 11

AU BAR BAMBOO (Simpson Bay)

Ambiance et bons délires musicaux...

Le Bar Lounge dans son cadre très chaleureux, connaît toujours de chaudes atmosphères en fin de semaine avec d'excellents Dj's qui font bouger le site ou nous retenons : vendredi 17 mai la 'We are Family' avec Dj Stabtone, et samedi 18 mai la spéciale 'House of Fun' avec le talentueux Dj Mister T aux commandes de la 'Happy Music'.

Pour vos prochaines soirées, reprenez également le mercredi 22 mai la 'Urban Grooves Wednesday' avec Dj Classy D. avec le 2 for 1 'Drinks Beer and Bottles' à partir de 22h, jeudi 23 mai la 'Girls Night Out' avec Dj Bls à partir de 21h, sans oublier dans ce spot aux bonnes saveurs, les 'Sushis et Sake Hours' avec le 2 for 1 de 16h à



18h, les excellents cocktails, la belle carte de Sushis et Rouleaux et de belles fêtes improvisées...

AU WINE BAR (Front de mer-Marigot)

Sur de jolies partitions...

Ce Bar-Restaurant situé en face de la Marina Fort Louis, vous invite à sa 'Saturday Wine Show' le samedi 18 mai à partir de 20h avec Scud et Nacho en concert. Une bonne soirée de détente avec belle sélection de vins à déguster, de bonnes suggestions de petits plats à la carte et un excellent duo dans un répertoire 'Acoustic Pop' bien revisité.

AU LOTUS (Simpson Bay)

Toujours d'excellentes soirées au programme !



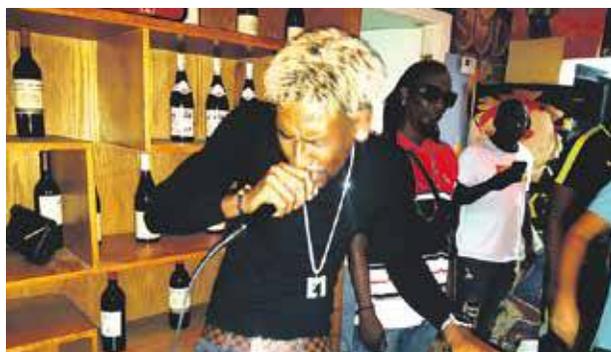
Ce haut lieu de la nuit qui connaît toujours de chaudes ambiances avec d'excellents Dj's derrière les platines pour mettre le site en ébullition, vous propose une dernière quinzaine de Mai explosive !

Au programme nous relevons : vendredi 17 mai la soirée 'About Last Night' avec les Dj's Maestro et Prince, et le samedi 18 mai la spéciale 'Elegant Saturday' avec Dj Prince & Guests

à partir de 22h, puis la semaine suivante, la 'Kick Off Memorial Day' avec Deeblaze le mercredi 22 mai, jeudi 23 mai la spéciale 'Back to the 90's' avec Dj Classy D, vendredi 24 mai la 'Memorial Day Weekend' avec en invité DJ Abdel le Dj officiel de Jamel Debbouze et du Marrakech du rire entre autres, et en apothéose le samedi 25 mai la 'Memorial Day/Manny Fresh Bday' avec deux talentueux 'Performers' de New York, les Dj's Riz et Shortkut.

AU RYTHM'N BOOZE (Simpson Bay)

De chaudes effervescences !



Le Bar-Lounge qui connaît toujours de grosses affluences en fin de semaine autour de ses 'Dj's Party', vous propose son nouveau programme de soirées. Nous notons pour ce week-end : vendredi 17 mai la 'Gentlemen Party' animée par Dj Eclipse où des shots seront offerts aux hommes, et samedi 18 mai le 'Smooth Jazz' de 20h à 22h45 avec le talentueux guitariste Alban Charton, qui se prolongera ensuite par la spéciale 'Boom Party' avec Dj EM de 23h à 2h. N'oubliez pas en début de semaine mercredi 22 mai le nouveau rendez-vous 'Oriental Night' avec une danseuse du ventre spécialiste de 'Raqs Sharqi' qui se sublime au travers de plusieurs passages, et à la carte le 'Mixed Oriental Tapas' ainsi que les 'Hookah' aux saveurs parfumées, et le

jeudi 23 mai la 'Ladies Night' animée par Dj Gringo et coupes de Prosecco offertes aux filles de 19h à 22h. Nous relevons aussi la 'Mojito Party' tous les lundis avec le 2 pour 1, et tous les jours l'Happy Hours 'After Work Special' de 17h à 19h.



KARAKTER
BEACH BAR & RESTAURANT

Monday 7 - 10 pm **FUNK NIGHT**
with the SMS Experience (Celebrity Monday)

Tuesday 8 - 10 pm **GROOVY NIGHT**
with What's the Funk

Wednesday 7 - 10 pm **POP ROCK**
with Alfredo & Yonnis

Thursday 7 - 9 pm **JAZZ** with Ayan Farah

Friday 7 - 10 pm **SAX AND REGGAE**
with Connis Vanterpool and Betti V

Saturday 8 - 11 pm **LATIN NIGHT**
with Yonny, Enora & Eduardo

Sunday 2 - 8 pm **BEACH PARTY**
with Mister T and friends
Adeptive Sundays

KARAKTER
OPEN FROM 9PM FOR BREAKFAST, LUNCH & DINNER
Live entertainment every day of the week except Wednesdays
121 Simpsonbay Road Info @ karakterbeach.com +1 (721) 523 99 83

AU LAGOONIES (Cole Bay)

Ce soir une 'Friday Party' de Feu !



Le Bar-Restaurant situé en bord du lagon de Simpson Bay, vous invite à ne pas manquer la soirée du vendredi 17 mai qui vous réservera de nombreuses surprises... En effet avec le 'Hot Band' Latin Sugar qui sera à l'affiche pour un concert Latino qui ne manquera pas de punch pour faire danser tous les amateurs de Salsa-Merengue-Bachata, les passages des superbes 'Marujas Limon Dan-

cers' pour réchauffer la piste, Dj Master Gee pour mettre l'ambiance, un 'Bday' qui ne passera pas inaperçu, la fête nous promet d'être pétillante à souhait ! Pour les autres soirées à venir, nous notons le jeudi 23 mai, un 'Acoustic Dinner' avec Mason Chadwick à partir de 18h30 et vendredi 24 mai comme toujours un super 'Acoustic Rock' avec le talentueux duo Gianfranco et Lee.

Groovy Night
WHAT THE FUNK

VENDREDI 17 MAI 2019

DIMANCHE 19 MAI 2019

AMIN & SCUD
Delir' Acoustic

SAMEDI 18 MAI

Soirée Reggae

PERCY RANKIN & SON BAND

BAR // RESTAURANT // LIVE MUSIC

63 blvd de Grand Case - 06 90 56 24 34
Ouvert du mardi au dimanche à partir de 17h30



La tournée de Mimi

AU TEMPS DES CERISES (Grand Case)

Pour un dîner sur de belles notes ...

Ce Restaurant avec petit Hôtel situé sur la Baie en bord de mer, vous invite à passer d'agréables moments sur sa belle terrasse en dégustant une cuisine raffinée aux multiples saveurs. Notez qu'il est ouvert tous les jours de 8h à 22h (petit déjeuner-déjeuner-dîner) avec ses Apéros Karma, tous les vendredis soirs de 18h à 22h 'Live Music' avec le groupe Humble Band sur de belles partitions reggae et musiques caribéennes, et tous les samedis la soirée Langoustes.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le rendez-vous du Pop-Rock-Blues

Le Bar d'ambiance situé sur la place de Maho Resort, vous propose toutes les semaines des soirées 'Live' avec des musiciens qui mettent le site en Fête.

Au programme nous notons, vendredi 17 mai la 'Hole-Y Friday' avec Ronny Santana et Bobby Jagger pour du Pop-Rock, samedi 18 mai l'Acoustic Wibes' avec Ronny et Lee, mardi 21 mai de 20h à 23h 'Rock-Blues Party' avec le guitariste-chanteur Ronny et Frédo à l'harmonica, mercredi



22 mai Lee et Ronny, et jeudi 23 mai 'Another Hole in the Wall' sur de la Pop-Hits avec Alfredo et Yonny.

AU MARTY'S (Simpson Bay)

Des soirées pleines d'entrain...



Le Bar-Restaurant d'ambiance avec ses retransmissions de tous les grands événements sportifs et ses nombreux concerts et Dj's Party ne manquent pas d'entrain toutes les semaines avec son programme très festif. Notons vendredi le guitariste-chanteur Eduardo, samedi 'Dj Party', dimanche le 'Live Pop' des 'Gretsch Brothers', mardi Dj Party, mercredi 'Live Salsa' avec Latin Sugar Band, et jeudi 'Live Pop-Rock' avec Lee et Gianfranco.

AUX 3 AMIGOS (Maho Plaza)

De belles Soirées Dj's au Tex-Mex !

Le Bar-Grill du village de Maho est aussi un excellent spot de la nuit avec des 'Party' bien branchées en semaine. Au programme nous notons : vendredi 'Latin Night' avec Ali Montero et les Dj's Ricky-Eagle, samedi 'Hardcore' avec les Dj's Baby Face-G.Star, dimanche 'Fun Sundays' avec DJ Eagle et DJ EM, mardi 'Taco Tuesday's' avec Dj Kembe, mercredi 'Wild Wednesdays' avec Dj Rukshun, et jeudi 'Thirsty Thursday' avec Dj Mad Cam.

AU SNOOPY'S (Simpson Bay)

Entre Karaoke et Live Music



Le Bar-Restaurant situé au bord du lagon, vous invite à ses soirées festives toutes les semaines où nous avons relevé : vendredi Dj's Party, samedi 'Reggae Live' avec Rémo, dimanche Pop-Rock avec Gianfranco et Lee, mardi Alfredo et Johny, et tous les lundis et mercredis le 'Karaoke' animé par Dj Horsford.

AU TACO MACHO (Maho Beach)

Sur des gammes Latino-Pop...

Le Bar-Restaurant de Beacon Hill aux saveurs Mexicaines et Colombiennes, vous propose pour vos fins de semaines de belles soirées. Nous notons vendredi 'Music Latino' avec Ali Montero et Alfredo Acosta, samedi 'World Music' avec Alfredo Acosta et tous les dimanches 'Sunday Karaoke' avec Alfredo de 19h à 22h.

MATURE Saturdays
Every Saturday
SMOOTH JAZZ BY ALBAN FOLLOWED BY DJ EM
FREE ENTRANCE | LOUNGE | TAPAS | MUSIC
BOOK YOUR TABLE NOW ! +1 (721) 544-5458
111 WELFARE ROAD, SIMPSON BAY

AU JIMBO'S Rock & Blues Café

Tous les vendredis, c'est 'Cinéma' !



En dehors d'une excellente carte aux saveurs les plus diversifiées, de sa piscine, le Jimbo's Rock'n Blues café, vous propose tous les vendredis sa soirée « Movies » avec la projection de grands films, pour le 17 mai ce sera Roger Rabbit' à partir de 20h, en profitant de l'Happy hours de 16h à 19h et des Popcorns offerts. Le Restaurant vous rappelle qu'il est ouvert tous les jours du Lundi au Samedi de 12h à 22h et à partir de 16h le Dimanche.

AU WASABI CHARLIE (Simpson Bay)

De subtiles idées gourmandes..

Ce Restaurant spécialisé dans les Sushis-Sashimis-Cuisine japonaise et internationale (situé à côté de Pineapple Pete), vous propose aussi tous les soirs le service 'Teppaniaki' autour de 4 tables aménagées avec un Master chef qui vous enchantera en cuisinant devant vous. Le Restaurant est ouvert de 17h à 23h (fermé le mardi) avec toujours le « Sumo Hour » du mercredi au lundi de 17h à 19h avec les fameux 'Wasabis cocktails' et les ½ Roll Appetizers.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

'Sunday Beach Vibes' avec Dale !

Le Beach-Bar-Restaurant de la B.O, vous propose tous dimanches des 'Beach Party' de 15h à 21h, avec toujours de très bons 'Performers' qui viennent enchanter les lieux. Dimanche 19 mai pour un très bon moment de détente musicales, ce sera une homme orchestre Dale Buchan qui sera à l'animation. Un talentueux guitariste-chanteur et percussionniste Australien qui vous baladera dans son répertoire Pop-Folk magnifiquement revisité.



Best Adult Club in the Caribbean

THE PLATINUM ROOM

Sonesta Maho Beach Resort
Ouvert 7j/7 de 22h à 5h

The Most Beautiful Girl around the World



La tournée de Mimi

AU YELLOW SUB

Deux soirées à retenir

Le Bar-Restaurant d'Orient Bay, vous invite tous les samedis à son rendez-vous avec Kat Suzy dans son Live de Variétés Internationales de 19h30 à



21h avant le Karaoké de 21h à 22h30, où Jean Louis mettra à votre disposition son catalogue de près de 8000 chansons, et tous les jeudis pour la 'Salsa Party' animée par les excellents musiciens du groupe Latin Sugar qui feront se trémousser tous les danseurs...

AU FAT TURTLE

Une nouvelle soirée explosive !



Le magnifique Bar-Restaurant situé à 'Igy Marina' vous propose le vendredi 17 mai un bouillonnant concert avec le groupe 'Usual Suspects' qui sera à l'affiche. Une soirée pour les amateurs de bons vieux morceaux Pop-Rock chargés de décibels et de chaudes défonce

avec Gianfra, Miki, Lee et Mike dans un superbe spot où les talentueux musiciens vont pouvoir totalement s'exprimer ! Une soirée sur des classiques bien Hard avec trois excellents guitaristes et un batteur puissant qui ont de belles charges d'adrénaline pour vous éclater !

AU BLUE MARTINI

Un bon lieu d'ambiance...



Le Bar-Restaurant situé au cœur de Gd Case vous présente toutes les semaines un très bon programme de concerts avec les meilleurs groupes et musiciens de l'île. Retenez les prochaines soirées, vendredi 17 mai 'Groovy Night' avec le groupe What the Funk toujours très affûté,

samedi 18 mai la grande 'Reggae-Soul Party' avec Percy Rankin et son Band pour de bons moments festifs sur les rythmes Jamaïcains et Caribéens, et dimanche 19 mai le duo Amin et Scud dans les 'Délir'Acoustik', sans oublier tous les soirs l'Happy Hour de 18h à 19h.

A LA FRITE AU VENT

Soirées en Musique

Le Bar-Restaurant aux saveurs de la Belgique vous propose ce week-end deux animations musicales avec ce soir Audrey dans son répertoire Jazz et samedi le duo 'Avocado Pie' de 19h à 21h30 sur des chansons Pop interprétées avec une guitare et deux voix dans une musique qui se dit très comestible... avec bien sûr les spécialités du plat Pays à la carte et les incontournables frites 'Maison'.



AU STEVE'Z BAR (Porto Cupecoy)

Un nouveau spot à découvrir !



Guillaume et Steve qui viennent d'ouvrir ce nouveau Bar-Tapas sur la place de Cupecoy, vous propose tous les vendredis pour bien lancer votre soirée, l'excellent Dj Mister T aux platines de 18h30 à 22h avec Happy Hour de 19h à 20h et tous les dimanches la Salsa Party de 17h à 20h avec Ali Montero.

THE RED PIANO
SINCE 1987

TOUS LES SAMEDIS *jusqu'à minuit*

LADIES Night

2 POUR 1 MARTINIS | \$5 MOJITOS BACARDI
ENTRÉE GRATUITE | MUSIQUE LIVE | BILLARD

SITUÉ CÔTÉ HOLLANDAIS, AU CŒUR DE PELICAN, DERRIÈRE LE CASINO HOLLYWOOD
MUSIQUE LIVE DÉBUTE À 19H - +1-721-527-4266 - WWW.THEREDPIANO.COM

LOTUS NIGHTCLUB

KICK OFF MEMORIAL DAY WEEKEND

MANNY FRESH BIRTHDAY BLOWOUT

WITH DEEJBLAZE TOPADETOP

WEDNESDAY MAY 22

VENUE CLOQUET GREY GOOSE

DRESS TO IMPRESS 18 AND OVER | VIP RESERVATIONS CALL +1721588-7977 OR +50899637568 111 WELFARE ROAD SIMPSON

LOTUS NIGHTCLUB

MEMORIAL DAY WEEKEND

MANNY FRESH BIRTHDAY BLOWOUT

OPENING SET BY DJ PRINCE

FRIDAY MAY 24

VENUE CLOQUET GREY GOOSE

DRESS TO IMPRESS 18 AND OVER | VIP RESERVATIONS CALL +1721588-7977 OR +50899637568 111 WELFARE ROAD SIMPSON

LOTUS NIGHTCLUB

MEMORIAL DAY WEEKEND

MANNY FRESH BIRTHDAY BLOWOUT

NYC TAKEOVER DJ RIZ

DJ SHORTKUTZ

'LIVE ON 4 TURNTABLES'

DRESS TO IMPRESS 18 AND OVER | VIP RESERVATIONS CALL +1721588-7977 OR +50899637568 111 WELFARE ROAD SIMPSON

VENUE CLOQUET GREY GOOSE

DRESS TO IMPRESS 18 AND OVER | VIP RESERVATIONS CALL +1721588-7977 OR +50899637568 111 WELFARE ROAD SIMPSON

SATURDAY MAY 25

SMEC

GROSSISTE DISTRIBUTEUR MATÉRIEL ÉLECTRIQUE

Le conseil et l'expertise
au service des professionnels

NOS OFFRES PRODUITS

Les solutions pour
vos chantiers et bâtiments



Câbles, conduits
& cheminement



Éclairage



Climatisation
& génie climatique



Courants faibles,
contrôle & sécurité



Appareillage
& protection



VDI & réseaux
informatiques



RÉSIDENTIEL



TERTIAIRE

Conformément à la loi en vigueur
à Saint-Martin (côté français),
l'ensemble des produits est certifié



CE Règlement CE n°765/2008
La marque CE est obligatoire
à Saint-Martin

Le Contrat de Service



Nos Marques

 **legrand**®

 **DAIKIN**

 **signify**

Schneider
 **Electric**

 **Nexans**

:hager



TRILUX
SIMPLIFY YOUR LIGHT.

EUROPHANE

 **Lot 2 - ZA Galisbay - Marigot**
Ouvert du Lundi au Vendredi de 7h30 à 12h

 **ZA Hope Hill - 97 150 St-Martin**
Ouvert du Lundi au Vendredi de 7h30 à 12h et de 14h à 16h30

Tél. : 0590 877 314
Fax : 0590 87 59 76
smec.cged@sonepar.fr